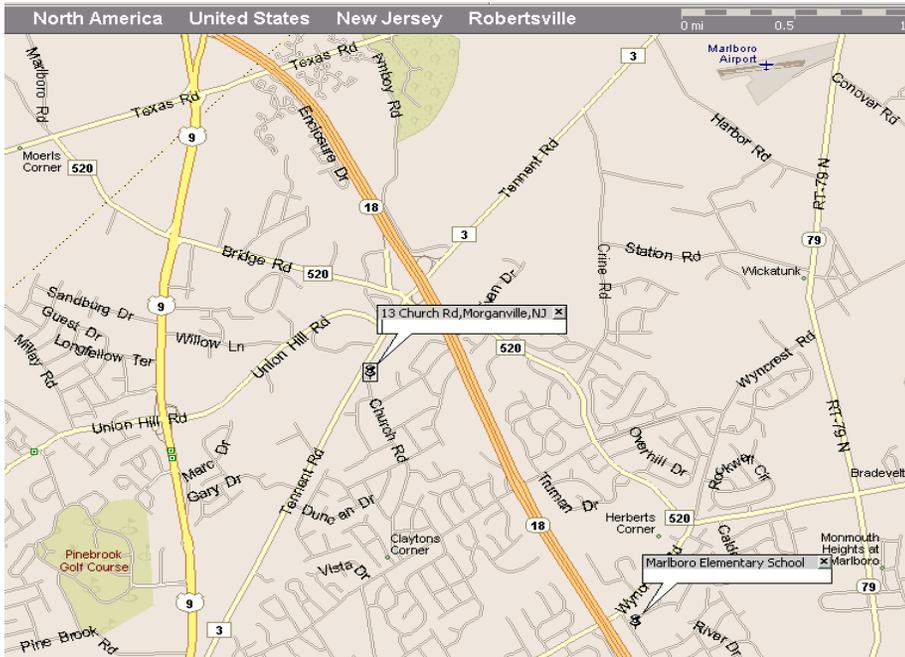


## Directions:

1. Form East, Route 520: Make a left turn on Tennent Road's traffic light (after passing traffic lights of Route 79, Wyncrest Road and Gordon's Corner Road, depending on where you turn on Route 520). Pass the first traffic light (VERY SHORT). Keep going about 200 feet (VERY SHORT), and make a left turn on Church Road. The church is in the corner where Church Road meets Tennent Road (the first building on the right-hand side).
2. Form North, Tennent Road: Pass the traffic light of Route 520. Then see Direction 1.
3. Form North, Route 9: Make a jug handle left turn on Route 520. On the first traffic light, make a right turn on Tennent Road. Then see Direction 1.
4. Form South, Route 9: Make a right turn on Route 520. On the first traffic light, make a right turn on Tennent Road. Then see Direction 1.
5. Form South, Route 18: Exit on the ramp of Tennent Road. Turn left on Tennent Road at the ramp end. Pass the traffic light of Route 520. Then see Direction 1.



## 瑪波羅教會 邀請您參加福音聚會

聯絡人：陳憲明 (732-817-9867)  
馬劍濤 (732-772-0759)

時間： 2003年2月15日(星期六)  
傍晚六點正

地點： 13 Church Road, Morganville

**瑪波羅教會簡介:**我們自1995年底起，有數位家庭，在新澤西州瑪波羅市 (Marlboro)，照著聖經的教訓，開始奉主名聚會。我們於1998年向美國政府註冊為非牟利機構。

**郵寄住址:** 2 Palomino Way, Marlboro, NJ 07746

**電子信箱:** [ccy@churchinmarlboro.org](mailto:ccy@churchinmarlboro.org); [ddeng@churchinmarlboro.org](mailto:ddeng@churchinmarlboro.org)

**教會網站:** <http://www.churchinmarlboro.org/>

# 『人若渴了』

聖經約翰福音第七章記載了「節期的末日，就是最大之日，耶穌站著高聲說：『人若渴了，可以到我這裏來喝。』」這章事情是在『住棚節』所發生的。在整個節期之內人們都離開他們的房屋，住在小棚裏因而得名。這期間，在房屋的天台上，在道街上，在城市的廣場中的在花園內，甚至在聖殿的庭院裏，到處都搭起小棚來。

『住棚節』是在猶太曆七月十五日開始(相當於陽曆九、十月間)，一連慶祝七天。期間，時值莊稼收割完畢以後，百姓都上耶路撒冷過節，居住在以樹枝臨時搭蓋的棚內，記念他們祖先四十年飄流曠野時住在帳棚內的經歷，並感謝神厚賜一年的豐收，使生命生生不息和使人們生活快樂。

『住棚節』是猶太人最受歡迎的節期，就像中國人過年一樣。這不只是富有人家的節期，窮人、僕人、寄居的和寡婦都要分享這普世的歡樂，而人們都要帶物品到聖殿參與這快樂的季節。熙攘的人群，摩肩擦踵的擠滿了耶路撒冷的街道，城裏城外到處是上來過節的老老少少，有牽著牛羊牲口的，也有肩著五穀新酒的。沿著古老的石階旁和廊簷下，討價還價聲中，叫賣的商賈攤販，為那些沒有帶祭物來過節的人提供了些許方便。雖不是自己田園裏的收成，買些現成的總算也聊備一格。

這節期的末日是一年當中眾節期的最後一日，所以是最大之日。過節的人潮鼎沸，企圖用最後的狂歡去留住即將沉寂短暫的歡娛。就在那一刻，主耶穌站著高聲說，『人若渴了，可以到我這裏來喝。信我的人，就如經上所說，從他腹中要流出活水的江河來。』當時，圍觀的人議論紛紛，並沒有引起多少正面的回響；可是這話卻在人類歷史的天空迴盪了近兩千年，久久不能褪去。

節期的末了，應該是人們盡情享受，歡悅滿足的時刻，為甚麼主耶穌要說，『人若渴了…』？少不更事的我，曾經無知的企盼節期的到來；年事日高的我，卻對時序交替，有莫名的錯愕。為甚麼？因為有太多次，我們在人潮的擁擠中，仍然孤獨，在節慶的歡樂

後，終究苦寂。這種難以明狀的虛空，一直懸在我們的心頭，可笑的是我們不願意，也不敢面對這種虛空，常常自欺，牠並不存在。

不僅如此，經過一生的奮鬥的我，或多或少總會一些收穫，在學業、事業、財富、婚姻、家庭等各方面都有成就，也有其快樂和享受之處。然而，當你我快樂和享受達到極點之後，會才會意識到這一切都會有其盡頭呢？就像在住棚節期的末日，人們的心靈深處仍會感到乾渴一樣。

親愛的朋友，今天的你我，和那天在耶路撒冷古老街道上躊躇的以色列人所過的生活，所面臨的失落並沒有兩樣。因為當時的以色列人，已經忘卻他們過節的真正目的是為著記念創造、拯救他們的耶和華神。流於儀文形式的敬拜，和借題發揮的宴樂，當然無法滿足他們的心靈。今天的我們，並不例外的，在人生的節令當中，正在作許多不知所云的慶祝；當節期的末日到了，歡悅、享樂的結束逼近了；忽然間發現，那似曾相識的乾渴，再次湧上心頭。

親愛的朋友，近兩千年了，主耶穌的『人若渴了』呼喊今天依舊。我們需要的是面對這分質疑的勇氣；我們不願意，不敢承認我們渴了，是因為我們無法面對承認之後沒有解決之道的困境。

然而，主耶穌不僅說，人若渴了；祂接著又說，可以到我這裏來喝。祂不是一位問問題的主，祂乃是一位提供答案的救主。兩千年來，難以計數的人到祂這裏來過，也喝過；從他們腹中，的確流出了活水的江河。親愛的朋友，轉過身來，問問你身邊來過，喝過的人，讓這些見證人向你細述，那日的呼喊，今天依然。

親愛的朋友，如果你想明白更多有關耶穌基督使乾渴的人得以解渴的事，歡迎與我們聯絡；同時我們也誠懇邀請你來參加2月15日的福音聚會。